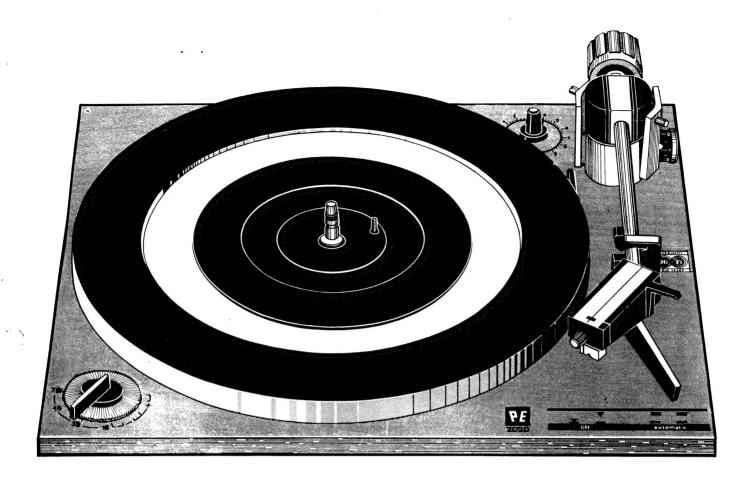


Technische Informationen

Service-Anleitung HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik PE 2020

Inhalt

| Seite | |
|-------|-----------------------|
| 1 | Technische Daten |
| 2-8 | Funktionsbeschreibung |
| 8-12 | Justieranleitung |
| 12+13 | Systeme |
| 14 | Motor-Schaltplan |
| 16+17 | Schmieranweisung |
| 18 | Ersatzteil-Liste |



HiFi-Plattenspieler mit Wechselautomatik PE 2020

Technische Daten

Betriebsart:

Motor:

Vollautomatischer Spieler

Manueller Spieler

Dauerspieler

VollautomatischerWechsler

Streufeldarmer 4pol.

Induktionsmotor SPM 4/15

mit Schwingmetall-Zentral-

aufhängung

8 W Leistungsaufnahme:

Spannung und Frequenz 110/220 V ∼ 50 oder 60 Hz

16²/₃, 33¹/₃, 45, 78 U/min Drehzahlen:

Drehzahlfeineinstellung: ±3%

Plattenteller: Gewicht

3,2 kg (7,1 Lbs) Zinkdruckguß 291 mm (11²⁹/₆₄")

Material Durchm.

Gleichlaufschwank.

ungen nach DIN 45507: ±0,1%

Rumpel-Fremd-

spannungsabstand: ≥ 43 db bezogen auf 10 cm/sec Schnelle und 1000 Hz

(nach DIN 45500) Rumpel-Geräusch-

spannungsabstand: ≥ 58 db

bez, auf 10 cm/sec Schnelle und 1000 Hz (nach DIN 45500)

Tonarmlänge: Kröpfungswinkel: Tangentialer Spur-

fehlwinkel:

bei optimalem Einbau

Tonarmreibung:

Vertikaler Spurwinkel:

Auflagekraft:

einstellbar

Antiskating-Einrichtung: mit Auflagekraft-Einstellung gekoppelt für abweichende Rundungs-

Antiskating-Korrektur:

Verwendbare Systeme: mit 1/2"-Standardbefestigung

Systemgewicht

Chassisabmessungen:

Einbaumaße:

sowie für Trocken- und Naßabtastung

radien der Abtastnadeln

≤ 0,07 p horizontal ≤ 0,05 p vertikal

für 8 Platten justierbar

von 0-6 p kontinuierlich

3-15 gr

358×306 mm $(14^3/_{32}"\times 12^3/_{64}")$

208 mm 27°

max. 1,8°

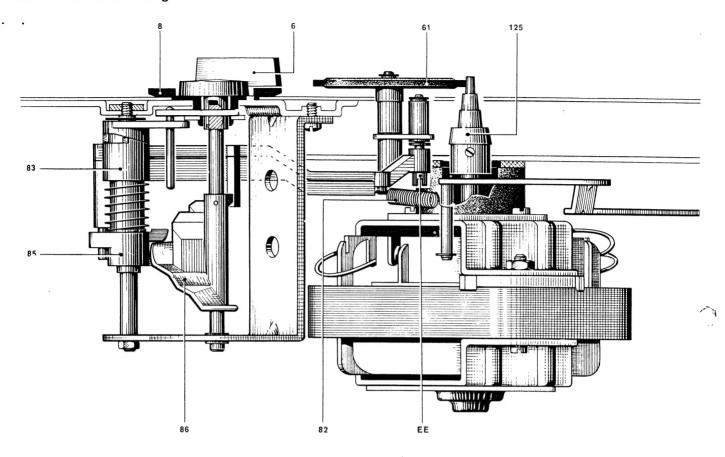
Höhe über Werkbrett

mit Stapelachse 129 mm (55/64")

Tiefe unter Werkbrett

80 mm (3⁵/₃₂)

Funktionsbeschreibung



| PosNr. | Benennung |
|--------|-----------------------|
| 6 | Drehzahlknopf |
| 8 | Rändelscheibe |
| 61 | Reibrad |
| 82 | Zugfeder für Reibrad |
| 83 | Reibradträger |
| 85 | Schaltgabel Utgr. |
| 86 | Drehzählumschaltkurve |
| 125 | Motorrolle |
| EE | Reibradhöhe |

Drehzahleinstellung

Die Umschaltung der Drehzahl erfolgt über einen Drehzahlumschaltknopf (6) der mit der Drehzahlumschaltkurve (86) fest verbunden ist. Der Reibradträger (83) wird über die Drehzahlumschaltkurve (86) in die richtige Höhenstellung zur Motorrolle gebracht (125).

Drehzahlfeinregulierung

Die Drehzahlfeinregulierung kann in jeder Stufe vorgenommen werden. Unter dem Drehzahlknopf (6) bewegt eine gerändelte Scheibe (8) den Reibradträger (83). Die Stufenrolle (125) ist bei jeder Drehzahl konisch abgestuft. Bei Einstellung dergenauen Feinregulierung ± 3% muß das Reibrad (61) auf der Mitte der Antriebsrolle (125) aufsetzen. Die Rändelscheibe (8) hat eine rote Markierung, die bei Einstellung genau in der Mitte zwischen ± stehen muß.

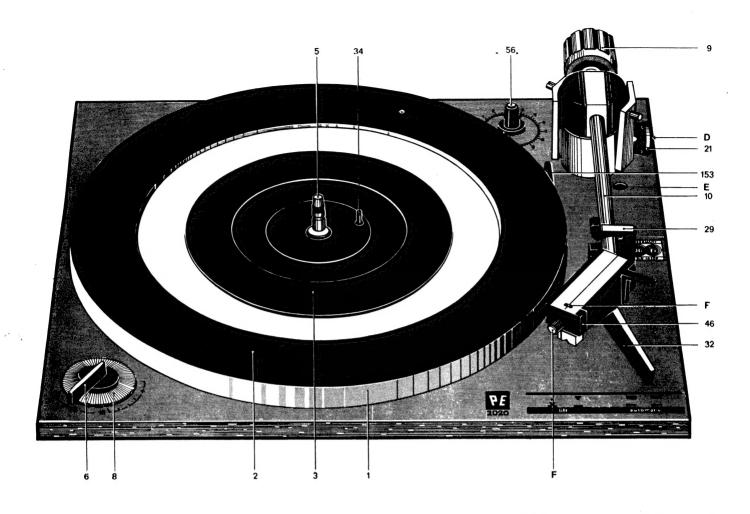
Steuerhebel

Durch Schwenken des Steuerhebels (32) wird der Einschalthebel (197) über eine Messingrolle (176),

die auf dem Steuerhebelunterteil (175) befestigt ist, betätigt. Der Einschalthebel (197) gibt den Netzschalter (179) frei, sodaß der Motor (126) an Spannung gelegt wird und anläuft. Gleichzeitig wird das Reibrad (61) an die Antriebswelle (125) des Motors (126) und an den Plattentellerinnenrand gedrückt. Der Steuerhebel (32) gibt den unter Federdruck stehenden Rasthebel (192) frei, der dadurch den Prellhebel nach vorne schiebt. Der Nocken des sich bereits drehenden Plattentellers (1) erfaßt die nach vorn geschobene Prellhebelspitze. Dadurch wird die Steuerkurve (128) soweit gedreht, daß das Ritzel des Plattentellers mit der Verzahnung der Steuerkurve (128) in Eingriff kommt. Nach Ablauf eines Steuervorganges werden sämtliche Steuerorgane in die für die folgende Funktion erforderliche Stellung gebracht.

Tonarmtransport

Das Ansteigen der Kurvenbahn in der Steuerkurve (128) bewirkt,daß der Transporthebel (150) über die Hebestange (57) den Tonarm (10) anhebt. Gleichzeitig wird der Tonarm (10) unter Friktion gebracht und durch die anschließende horizontale Bewegung des Transporthebels (150) verschwenkt. Im abfallenden Teil der Kurvenbahn wird der Tonarm (10) abgesenkt und vom Transporthebel (150) freigegeben.



| PosNr. | Benennung |
|------------------|--------------------------------|
| 1 | Gußplattenteller |
| 2 | Tellerbelag Außenring |
| 3 | Tellerbelag Mittelring |
| 5 | kurze Achse |
| 2 3 5 6 | Drehzahlumschaltknopf |
| 8 | Rändelscheibe ' |
| 9 | Ausgleichsgewicht |
| 10 | Tonkopf mit Tonarmrohr |
| 21 | Einstellknopf für Auflagedruck |
| 2 9 | Bügel für Tonarm-Arretierung |
| 32 | Steuerhebel |
| 34 | Fühlstift lang |
| 46 | Schublade |
| 56 | Antiskating-Feineinstellung |
| 153 | Abtaststift |
| D | 0-Einstellung Auflagegewicht |
| E F | Aufsetzpunkt |
| F | vertikaler Spurwinkel |
| | |

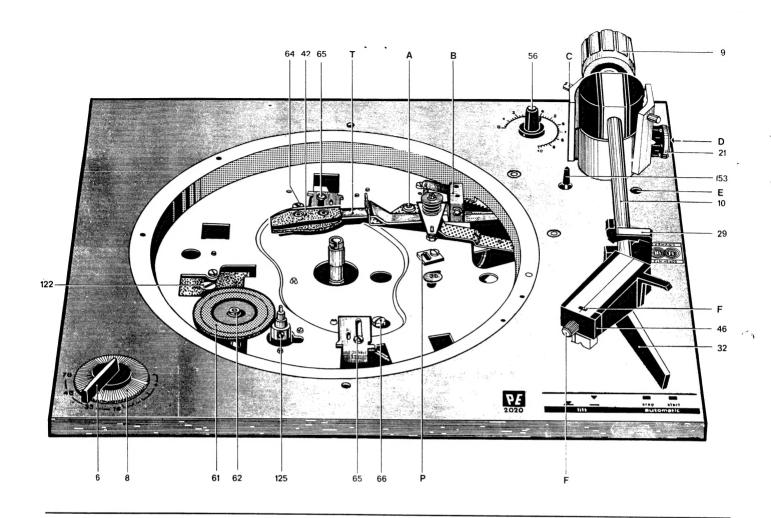
Abdrängbereitschaft
Die auf dem Mitnahmesegment (184) gelagerte Abdrängstange (186) schiebt mit der Einwärtsbewegung des Tonarmes (10) den Prellhebel in Richtung des Plattentellernockens. Befindet sich die Abtastnadel auf einem Rillendurchmesser von ca. 120 mm, so berührt der Prellhebel erstmalig den rotierenden Nocken und wird von diesem solange zurückgedrängt, bis über die Auslaufrille mit ihrer größeren Steigung der Prellhebel vom Nocken des Plattentellers (1) erfaßt wird und die Steuerkurve (128) in Bewegung setzt.

Abtastung der Plattengröße

Der Einstellhebel-Oberteil (42) wird von der Steuerkurve (128) in den Wirkungsbereich eines mit dem Plattenteller rotierenden Fühlstiftes (34) gebracht. Je nach Größe der Schallplatte wird der Fühlstift (34) mehr oder weniger nach unten gedrückt. Dessen Höhenlage steuert die unterschiedliche Rückführung des Einstellhebels (42) für das Einschwenken des Tonarmes (10) zur 17 oder 25 cm Platte. Liegt eine 30 cm Platte auf wird der von der Steuerkurve (128) freigegebene Abtasthebel (154) in seiner Bewegung nach oben begrenzt. Der Einstellhebel (42) wird beim Rückführen verriegelt und reduziert den Einschwenkbereich des Tonarmes (10) auf den Einlaufbereich der 30 cm Platte.

Plattenabwurf

Die Steuerkurve (128) betätigt den Abwurfhebel (108) zur Steuerung der Abwurfachse (4). Durch Nachuntenziehen der Schubstangenverlängerung (96) werden die Stützhebel eingezogen und geben die Schallplatte frei, sodaß sie auf den rotierenden Plattenteller fällt.



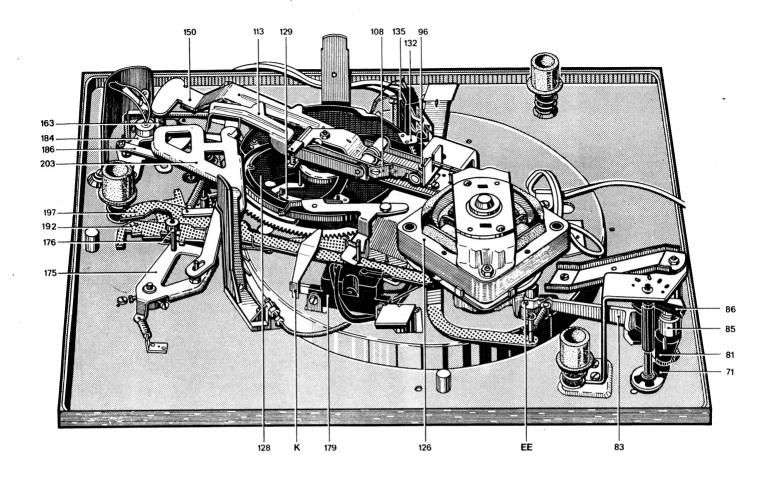
| PosNr. | Benennung |
|--|--|
| 6 8 9 10 21 29 32 42 46 56 61 62 64 65 66 125 | Drehzahlumschaltknopf Rändelschraube Ausgleichsgewicht Tonkopf mit Tonarmrohr Einstellknopf Bügel für Arretierung Steuerhebel Einstellhebel Schublade Antiskating-Feineinstellung Reibrad Gleitscheibe für Reibrad Linsenschraube 4 x 8 Linsenschraube 3 x 5 Linsenschraube 4 x 8 Motorrolle Abtaststift |
| A B C D E F P T | Exzenter Einstellhebel Abtasthebel Lagerschraube Tonarm 0-Einstellung Auflagegewicht Aufsetzpunkt vertikaler Spurwinkel Abdrängstangenführung Einstellhebel |

Automatische Endabschaltung

Nach dem Abspielen der letzten Platte geht der Tonarm (10) auf die Stütze (30) zurück und wird nicht mehr nach innen bewegt. Durch das Fehlen von Schallplatten wird in der Abwurfachse (4) die Endabschaltung eingeleitet. Dies bewirkt, daß die Stoppweiche (129) auf der Steuerkurve (128) vom Endabschalthebel (113) nicht mehr betätigt wird. Durch die unveränderte Stellung der Stoppweiche (129) wird der Transporthebel (150) in die Ausschaltbahn der Steuerkurve (128) gelenkt. Mit dem Ausschaltvorgang wird das Reibrad (61) von der Motorrolle (125) und dem Plattenteller-Innenrand abgehoben und das Gerät vom Netz abgeschaltet.

Automatisches Einzelspiel

Durch das Einsetzen der kurzen Achse (5) wird das Gerät zu einem vollautomatischen Einzelspieler. Der Tonarm setzt je nach Größe der Schallplatte wie beim Wechselbetrieb in dem genormten Bereich der Ein-Laufrille ein. Gleichzeitig wird durch die kurze Achse (5) über ein Zugseil der Begrenzungshebel (159) betätigt und dadurch die Tonarmhöhe herabgesetzt Das Zentrierteil der kurzen Achse (5) dreht sich mit dem Plattenteller (1) mit und erzeugt so keinerlei Reibung an der Schallplatte.



| PosNr. | Benennung |
|--|--|
| 71 81 83 85 86 96 108 113 126 128 129 135 150 163 175 176 179 184 186 192 197 203 | Einstellhebel Stellarm Reibradträger Schaltgabel Drehzahlumschaltkurve Schubstangenverlängerung Abwurfhebel Endabschalthebel Spaltpolmotor Steuerkurve Stopweiche Kurzschließernocken Kurzschließer Transporthebel Führungsbuchse Steuerhebel Einschaltrolle Netzschalter Mitnahmesegment Abdrängstange Rastenhebel Einschalthebel Schalthebel |
| EE K | Reibradhöhe Einschalthebel |

Manuelles Einzelspiel

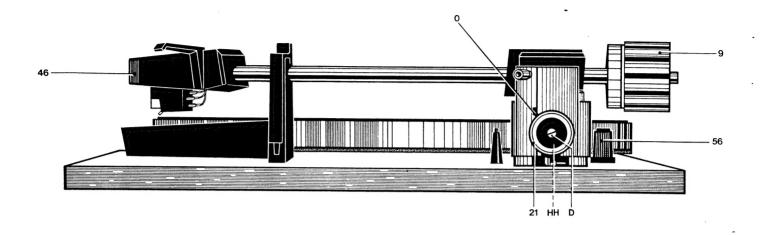
Beim Verschwenken des Steuerhebels (32) auf "lift" wird außer den bereits beschriebenen Vorgängen die Horizontalweiche (131) zur Ausschaltung der horizontalen Tonarmbewegung umgestellt und im Zahnkranz durch Wegschwenken des Zahnsegments (130) eine Lücke erzeugt. Die Steuerkurve (128) wird in ihrem Ablauf unterbrochen und der Tonarm (10) verharrt in angehobenem Zustand unter Friktion über der Stütze. (30). Aus dieser Lage heraus kann der Tonarm (10) von Hand in iede beliebige Stellung gebracht und danach abgesenkt werden.

Stopp

Wird der Steuerhebel (32) auf "stop"geschwenkt, setzt der Schalthebel (203) den Abwurfmechanismusaußer Eingriff. Dadurch wird keine weitere Platte abgeworfen. Der Endabschalthebel (113) kommt nicht in seine wirksame Lage, die Stoppweiche (129) wird nicht verstellt und gibt die Kurvenbahn zur automatischen Endabschaltung frei.

Kurzschließer

Während des Wechselvorganges sind die beiden Kanäle mit der Masse kurzgeschlossen, damit störende Nebengeräusche im Lautsprecher vermieden werden. Die Betätigung des Kurzschließers (135) erfolgt durch einen sich am Außenrand der Steuerkurve (128) befindlichen Steuernocken (132).



| Benennung |
|--|
| Ausgleichsgewicht |
| Einstellknopf |
| Schublade Bgr. |
| Einstellknopf für Antiskating-Feineinstellung Bgr. |
| 0-Einstellung |
| |
| Exzenter Auflagekraft |
| |

Tonarm

Der Tonarm wird mit dem Ausgleichsgewicht durch radiales Verschieben auf dem hinteren Teil des Tonarmrohres ausbalanciert.Dabei muß das Abtastsystem mit dem Systemeinschub eingebaut werden.

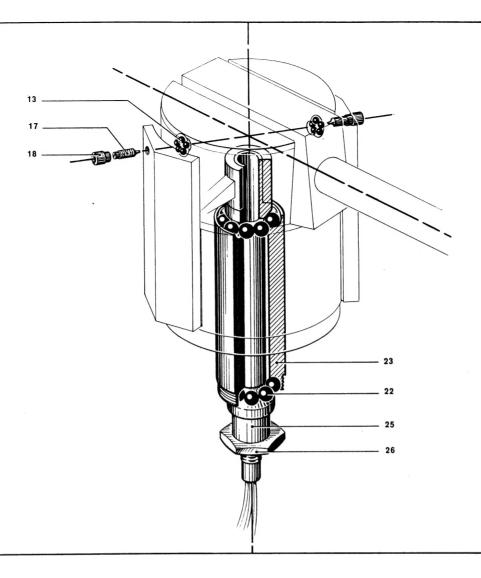
Das Ausgleichsgewicht ist zum Schutze des Tonarmlagers gegen Stöße und zur Absorption von Erschütterungen elastisch am Tonarmrohr angekoppelt. Die Abtasteigenschaft und damit das wesentliche Qualitätsmerkmal des Tonarmes wirddurchseine Lagerung bestimmt. Deshalb wurde zur Erreichung kleinster Reibung für die Horizontalbewegung des Tonarmes ein Feinst-Doppelkugellager verwendet, dessen Lagerschalen ein besonders hochwertiges Finish aufweisen. Das für die Vertikalbewegung maßgebende Lager besteht ebenfalls aus zwei Feinst-Kugellagern mit besonders vergüteter Oberfläche. Die niedrigen Reibungskräfte des Tonarmes sind für die Antiskating-Einrichtung von großer Bedeutung.

Merkmale der Funktionssicherheit

Wird der Tonarm (10) in seiner horizontalen Bewegung angehalten oder wird das Gerät bei verriegeltem Tonarm (10) einmal gestartet, so wirkt sich das in keiner Weise funktionsgefährdend aus, weil der Tonarm (10) für den horizontalen Transport über eine Rutschkupplung (184) mitdem Schaltmechanismus gekoppelt ist. Die Tonarm-Hebeelemente sind in sich federnd ausgebildet um zu ermöglichen, daß der Tonarm (10) in angehobenem Zustand nach unten gedrückt werden kann, ohne daß irgendwelche bleibende Veränderung den weiteren Funktionsablauf nachteilig beeinflusst. Beim Starten des Gerätes ohne aufgelegte Platten bleibt der Tonarm (10) über der Stütze. Fühlstift (34) und Abtasthebel (154) werden während des Abtastvorganges von keiner Platte beeinflußt. Der Einstellhebel (151) wird dadurch, daß der Fühlstift seine Lage beibehält, nicht zurückgedrängt und der Tonarm wird am Einschwenken gehindert.

Chassisplatine

Die Chassisplatine wird in einer Mehrschichttechnik ausgeführt. Auf die Blechplatine 1,5mm stark wird eine Alu-Platte 0,8 mm stark durch eine Schmelzkleberschicht unter hoher Temperatureinwirkung undhohem Druck aufgepreßt. Hier erreichen wir eine hohe Verwindungssteifigkeit und niedrige Eigenresonanz.



| PosNr. | Benennung |
|----------------------------------|--|
| 13 17 18 22 23 25 | Stahlkugel 1 mm Lagerschraube Zierkappe für Lagerschraube Kugelkäfig für Tonarmlager Lagerbuchse für Tonarm Untere Konusbuchse |
| 26 | Sechskantmutter M 5,8×0,35 |

Dauerspieler

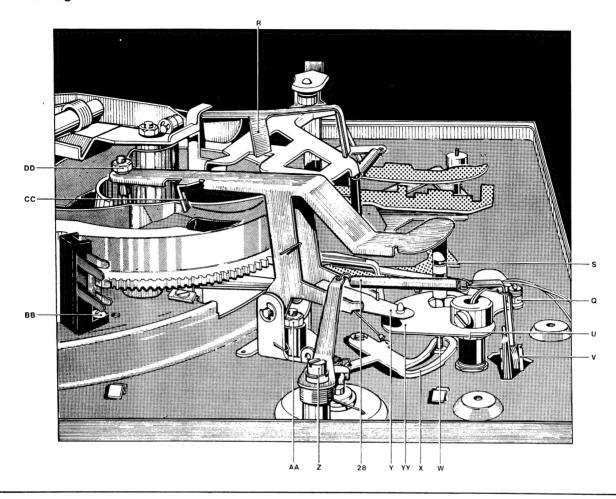
Bei entarretierter Wechslerachse wiederholt der Plattenwechsler nach Abspielen der Schallplatte die Schallplatte laufend. Erst bei Verriegelung der Achse fällt die nächste Schallplatte.

Antiskating-Einrichtung

Dadurch daß der Tonarm nicht unendlich lang ist und der Tonkopf um den Kröpfungswinkel zum Tonarmrohr geneigt, entsteht am Tonarm eine kleine Kraftkomponente, die ihn in Richtung Plattentellermitte zu drängen versucht. Diese sogenannte Skatingkraft bewirkt, daß die Nadel stärker an die Innenflanke der Plattenrille drückt als auf die Außenflanke.

Die Skatingkraft ist abhängig von der Auflagekraft, vom Rundungsradius der Nadel und von den Reibungsverhältnissen zwischen Nadel und Schallplatte. Die Antiskating-Einstellung erfolgt durch Einstellung des Auflagedruckes. Hierbei wird eine Feder, die axial zum Tonarm liegt, bewegt. Die Antiskating-Einrichtung kann über einen Stellknopfkorrigiertwerden. Die Korrektur ist dann notwendig, wenn andere Rundungsradien sowie eliptische Nadeln oder Naßabtastung in Frage kommen.

Justieranleitung



| FUS141. | Denemiang |
|----------------|--|
| AA BB CC | Friktion Transporthebel Befestigungsschraube Kurzschließer Lappen Transporthebel |
| 1 11 1 | FUNCTION CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PRO |

Renennung

Führungsbolzen Transporthebel QRSUVWXYZ28Y Exzenterbolzen Abdrängung Lappen Endabschalthebel Hebestange

Mutter Tonarmlagerung Antiskatingeinrichtung Sechskantmutter Hebestange Begrenzungshebel

Friktionsfeder Antiskating-Korrektur Feder für Antiskating Mitnahmesegment

Justieranleitung

Tonarm setzt nicht gleichmäßig auf die Schallplatte auf

Ursache: Transporthebel (150) nicht richtig eingestellt Abhilfe: Führungsbolzen (DD) am Transporthebel justieren

Überhub

Doc - Nr

Der Überhub wird am Führungsbolzen (DD) des Transporthebels (150) so eingestellt, daß er in angehobener Stellung des Transporthebels bei eingesetzter Achse ca.1 mm beträgt. Das Maß des Überhubes kann im unteren Schlitz (S) der Führungsbuchse (6) beobachtet werden. Bei eingesetzter Wechselachse steht die

Kante des Bolzens etwa in der Mitte des unteren Schlitzes (S). Nach erfolgter Einstellung mußder Führungsbolzen (DD) mit der Kontermutter gesichert werden. Der Überhub wird bei entriegeltem Tonarm eingestellt. Bei der Überprüfung ist darauf zu achten, daß der Transporthebel in seiner Lagerung ein geringes Spiel hat. Der Reibbelag der Friktionsfeder (Y) des Reiblagers muß in der Mitte seiner Kuppe auf dem Mitnahmesegment (YY) aufliegen.

Justiermittel: Schraubenzieher, Sechskantschlüssel 5,5, Zange

Vorzeitiges Wechseln

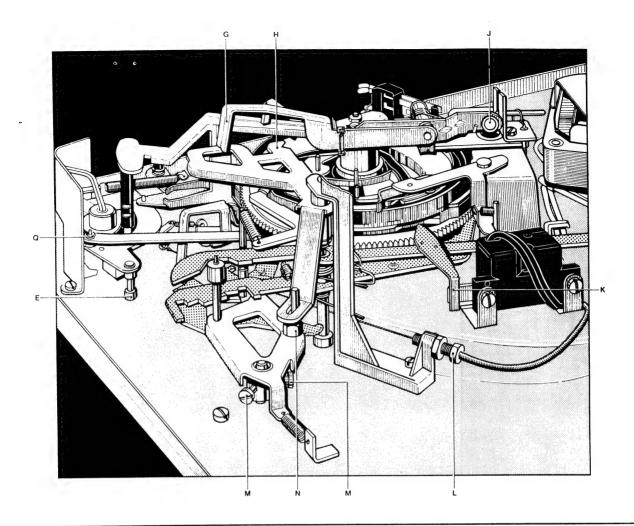
Ursache: Abdrängstange zu weit zum Prellhebel eingestellt

Abhilfe: Abdrängstange am Exzenter auf dem Mitnahmesegment justieren

Beginn der Abdrängung

Durch den Exzenterbolzen (Q) auf dem Mitnahmesegment kann die Abdrängstange in ihrer Lage verändert werden und der Beginn der Abdrängung früher oder später eingestellt werden. Abdrängbeginn bei 120 Ø ±5 mm. Die Lage der Abdrängstange (186) zum Abdrängbolzen kann durch Verschieben der Abdrängstangenführung (P) erfolgen. Hierbei muß erst die Befestigungsschraube gelöst werden. Die Abdrängstangenführung (P) kann im Längsschlitz soweit verschoben werden, bis die Abdrängstange bei Weiterdrehung der Steuerkurve ihre Lage nicht mehr verändert. Justiermittel: Sechskantschlüssel-5,5mm,

Schraubenzieher



| Ε | Aufsetzpunkt |
|---|------------------------------------|
| G | Endabschalthebel |
| Н | Schalthebel |
| 1 | Exzenter Abwurfeinrichtung |
| K | Lappen Einschalthebel-Schalter |
| L | Einstellschraube für Seilzug |
| M | Schraube für Steuerhebel-Unterteil |
| N | Exzenter Steuerhebel-Unterteil |
| Ω | Exzenterbolzenabdrängung |

Aufsetzpunkt stimmt nicht

Ursache: Mitnahmesegment (YY) stimmt nicht mit der Justiermöglichkeit am Exzenter (E) überein

Abhilfe: Durch Verdrehen des Exzenters (E) nach rechts setzt der Tonarm (10) nach rechts auf, durch Verdrehen nach links setzt der

Tonarm nach links auf.

Aufsetzpunkt

Durch ein Loch (E) in der Chassisplatine kann der Aufsetzpunkt durch Verdrehen des Exzenters (E) justiert werden. Beim Drehen im Uhrzeigersinn wandert der Aufsetzpunkt nach außen, in entgegengesetzter Richtung verschiebt er sich nach innen. Justiermittel:Schraubenzieher

Schallplatte fällt nicht über die Abwurfachse

Ursache: Exzenter (J) am Abwurfhebel (108) falsch

eingestellt

Abhilfe: Exzenter (J) so einstellen, daß die Spreiz-

hebel mit dem Außendurchmesser der Ab-

wurfachse abschließen

Abwurfeinrichtung

Die Schubstangenverlängerung für die Abwurfachse ist unterhalb des Tellerlagers über einem Exzenter (J) so zu justieren, daß die Spreizhebel mit dem Außendurchmesser der Abwurfachse abschließen oder leicht zurückstehen.

Justiermittel: Sechskantschlüssel 7

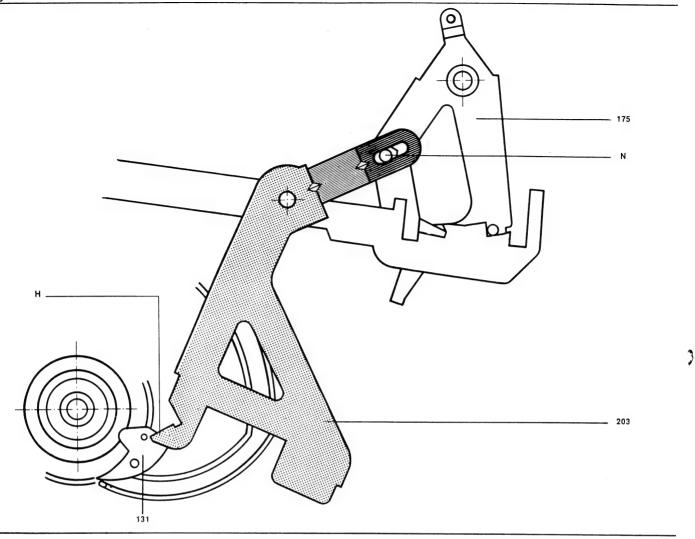
Steuerhebel

Der Steuerhebel kann nach lösen der Befestigungsschrauben (M) am Steuerhebel-Unterteil (125) so verdreht werden, daß er mit den Bedienungssymbolen auf der Chassisplatine übereinstimmt.

Begrenzungshebel

Der Begrenzungshebel (X) wird über einen Seilzug (147) bei eingesetzter kurzer Achse an der Einstellschraube (L) justiert. Die Vorderkante des verstärkten Bereiches des Begrenzungshebels (X) muß die Hebestange (57) zur Hälfte überdecken. Die Justierung wird durch die Einstellschraube (L) vorgenommen.

Justiermittel: Sechskantschlüssel 5,5



| PosNr. | Benennung |
|--------|-----------|
|--------|-----------|

| 131 | Horizontalweiche |
|-----|--------------------------------|
| 175 | Steuerhebel |
| 203 | Schalthebel |
| N | Exzenter Steuerhebel-Unterteil |

Tonarm schwenkt nach Plattenfall nicht ein

Ursache: Lappen (R) am Endabschalthebel verbogen, Stopweiche (129) wird nicht

umgeschaltet

Abhilfe: Justierung am Lappen (R) Endabschalt-

hebel vornehmen

Schalthebelstellung

Der Steuerhebel wird nach Lift ausgelenkt. Beim Durchdrehen der Steuerkurve mußdie Horizontalweiche vom abgeprägten Lappen des Schalthebels (H) umgeschaltet werden. Bei der Drehung muß der Winkel am Tellerlagerbügel das Zahnsegment in die Außenstellung drücken. Eine Einstellung kann durch Verbiegen des Winkels erfolgen. Bei weiterem Ablauf wird das Zahnsegment von dem abgeprägten Lappen (H) des Schalthebels (H) in die Innenstellung gebracht. Die Stellung des Schalthebels wird am Exzenter (N) des Steuerhebel-Unterteiles justiert.

Justi ermittel: Sechskantschlüssel 7, Flachzange

Tonarmhöhe stimmt nicht

Ursache: Hebestange dejustiert

Abhilfe: Tonarmhebestange durch Verdrehen der Einstellmutter (W) justieren

Tonarmhöhenjustierung

Die Tonarmhöhe wird an der Hebestange eingestellt. Die Einstellmutter kann in der Höheverstelltwerden. Die Tonarmhöhe kann mittels einer Tonarmhöhenlehre von der Chassisplatine aus gemessen werden.

Justiermittel: Sechskantschlüssel 5,5 Tonarmhöhenlehre

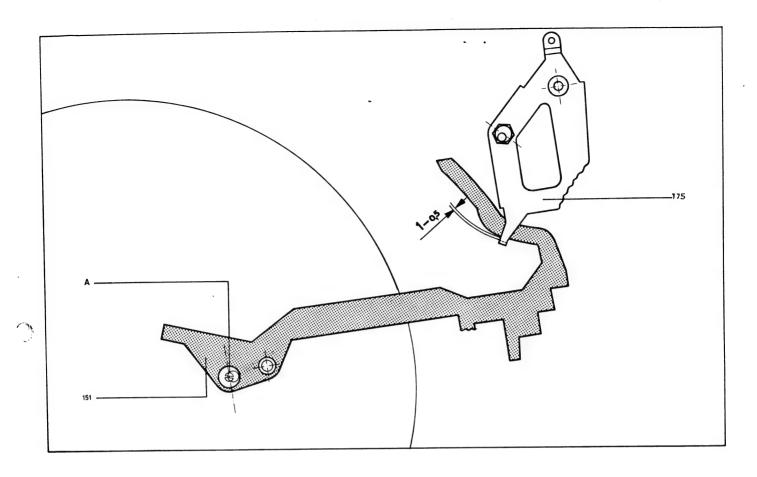
Transporthebal

Beim Durchlauf der Steuerkurve (128)in Stellung "Lift" muß der Lappen (CC) des Transporthebels (150) die Stopweiche (129) betätigen. Bei Nichtbeachtung kann der Lappen (CC) des Transporthebels nachgebogen werden. Achse muß eingesetzt sein. Justiermittel: Flachzange

Endabschaltung

In den Stellungen ,Stop' und ,Lift 1' muß der Endabschalthebel (G) vom Schalthebel (H) blockiert werden. In Grundstellung und in der Stellung, Start' darf der Endabschalthebel (G) nicht den Schalthebel (H) streifen. Ohne eingesetzte Achse muß der schräggestellte Lappen des Endabschalthebels die Stopweiche betätigen. Die Justierung kann dann am Endabschalthebel vorgenommen werden.

Justiermittel: Flachzange



Pos.-Nr. Benennung

Einstellhebel-Unterteil 151

Steuerhebel 175

Exzenter Einstellhebel

Tellerlagerbügel

Nach Lösen der Befestigungsschrauben (64+66) kann der Lagerbügel verschoben werden, damit das Plattentellerritzel leicht in Eingriff kommt.

Steuerhebel läßt sich nicht auf Lift schalten

Ursache: Abstand zwischen Einstellhebel-

Unterteil (192) und dem Winkel am Steuerhebel-Unterteil (175) zu klein

Exzenter (A) am Einstellhebel justieren Abhilfe:

Lage des Einstellhebel-Unterteiles

An einem Exzenter (A) links vom Drehpunkt des Einstellhebels läßt sich das Abstandmaß zwischen der kreisförmigen Verlängerung des Einstellhebel-Unterteiles (151) einstellen. Dazu muß der Steuerhebel in die 1. Liftstellung verschwenkt sein. Der Abstand soll 1-0,5 mm betragen.

Justiermittel: Schraubenzieher

Einschalthebel

In der Grundstellung der Steuerkurve muß der Hebel (K) am Netzschalter etwa 0,5mm frei sein. Beim Schalten des Steuerhebels auf "Start' oder "Lift'

muß der rote Hebel des Netzschalters auf dem Ge-

genanschlag aufliegen. Wird der Einschalthebel (197) mit der Ausschaltklinke verklinkt, so muß die Einschaltrolle (176) in jeder Stellung des Steuerhebels vom Einschalthebel (197) einen Abstand von 0,2 mm haben.

Justiermittel: Flachzange

Tonarm hat keine Friktion

Ursache: Federauflage (Y) am Mitnahmesegment (YY) zu

aerina

Friktionsfeder (Y) justieren Abhilfe:

Tonarmfriktion

Die Tonarmfriktion beträgt 15-20 p. Durch Verbiegen der Federauflagen (Y) kann die Lage der Feder zum Mitnahmesegment (YY) verändert werden. Dabei ist zu beachten, daß die Unterkante des Mitnahmesegmentes (YY) zur Chassisplatine mit einem Abstand von 14,5 mm eingestellt ist.

Justiermittel: Zange, Kontaktor

Schaltgeräusche bei Wechselvorgang hörbar

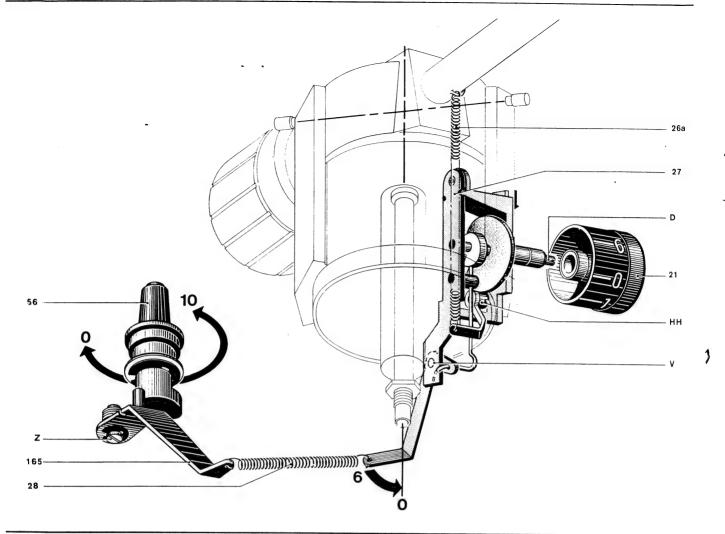
Ursache: Kurzschließer schließt nicht richtig

Abhilfe: Kurzschließer justieren

Kurzschließer

In Spielstellung des Gerätes soll der Abstand beider Massefedern zu den Kontaktschienen 05 mm sein. Halteschrauben für Kurzschließer lösen, Kurzschließer so drehen, bis dieser Abstand erreicht ist.

Justiermittel: Schraubenzieher



| PosNr. | Benennung |
|--------|-----------|
|--------|-----------|

| 21 | Einstellknopf |
|-----|-------------------------------------|
| 26a | Zugfeder für Auflagekraft |
| 27 | Antiskating Bgr. |
| 28 | Antiskatingfeder |
| 56 | Einstellknopf für Antiskating-Fein- |
| | einstellung Bgr. |
| 165 | Einstell-Lasche |
| D | 0-Stellung |
| V | Exzenter Stellarm |
| HH | Exzenter Auflagekraft |
| Z | Exzenter Einstell-Lasche |

Auflagekraft stimmt nicht

Ursache: Tonarm nicht richtig ausbalanciert

Einstellknopf stimmt mit der roten Markierung

nicht überein

Abhilfe: Tonarm ausbalancieren

Einstellknopf richtig aufsetzen

Auflagekraft

Nach Abziehen des Einstellknopfes (21) kann die Lagerbuch se (D) gegen Uhrzeigersinn bis zum Anschlag gedreht werden. Der Einstellknopf wird dann wieder so aufgesteckt, daß der rote Strich mit der 0-Markierung übereinstimmt. Die Auflagekraft wird auf 1p eingestellt und mittels einer Federwaage kontrolliert. Durch einen Exzenter (HH) in der Konsole kann der Fehler bis zur Übereinstimmung ausgeglichen werden.

Justiermittel: Schraubenzieher, Federwaage

Antiskating

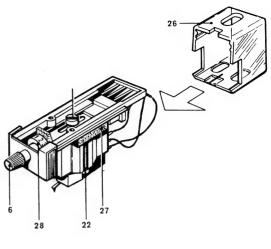
Der Einstellknopf für die Auflagekraft muß erst auf 0 gestellt werden. Danach wird der Stellarm am Exzenter unterhalb der Chassisplatine so eingestellt, daß der Einhängepunkt der Feder genau amDrehpunkt des Tonarmes liegt. Die Antiskatingfeineinstellung wird auf4 eingestellt. Wird bei der Einstellung der Auflagekraft eine Überkompensation der Skatingkraft festgestellt, so kann die Federlängentoleranz am Exzenterbolzen (Z) der Einstell-Lasche (165) korrigiert werden.

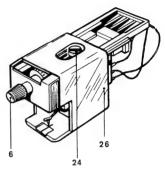
Abtasthebel

In der Grundstellung des Gerätes muß der Abtaststift (153) in der Mitte der Bohrung stehen. Eine Nachjustierung ist in der Mitte des Abtasthebels vorzunehmen. Der Abtaststift darf ohne aufgelegte Schallplatte nicht am Plattentelleraußenrand streifen.

Vertikale Spurwinkelverstellung

Da die Schallplatte unter einem Anstellwinkel von 15° geschnitten wird, sind bei der Wiedergabe die Eigenverzerrungen des Abtastsystems amkleinsten, wenn die Nadel auch mit einem Winkel von 15° in der Schallrille geführt wird. Im Tonkopf kann die Einstellung des vertikalen Spurwinkels vorgenommen werden.





Anmerkung: Die angegebenen Nummern beziehen sich auf die Bedienungs-Anleitung

Tonkopf

Bei der Montage von Abtastsystemen auf den Tonkopf (7) ist darauf zu achten, daß die Abtastnadel an einem genau definierten geometrischen Ort liegen muß. Mit Hilfe der bei Geräten ohne System mitgelieferten Einbaulehre (26) können Sie den richtigen Einbau leicht kontrollieren.

Montieren von Abtastsystemen auf den Tonkopf (Nur für Geräte ohne Abtastsystem zutreffend)

Bei der Montage des Systems gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Drehknopf für Spurwinkelverstellung (6) auf 1 stellen. Dann befestigen Sie das Abtastsystem mit den im Zubehör mitgelieferten Schrauben (22) und Distanzrollen auf der System-Halteplatte (27), so daß die Nadel des Tonkopfes genau im Fadenkreuz der Einbaulehre (26), die Sie über die Nutführung des Tonkopfes geschoben haben, steht und die innere Fläche der Einbaulehre gerade berührt. Die Grösse der Schrauben und Distanzrollen ist nach der des Systems zu wählen.

Die Befestigungsschrauben des Systemkörpers (22) nochmals leicht lösen und das System seitlich soweit verschieben, bis die Nadel sich mit dem Längsstrich des Fadenkreuzes deckt. Die Befestigungsschrauben dann wieder fest anziehen.

3. Für die Längsverschiebung des Tonabnehmersystems lösen Sie die Schraube (24) und verschieben das System soweit, bis die Nadel sich genau mit dem Querstrich des Fadenkreuzes auf der Einbaulehre (26) deckt. Schraube wieder fest anziehen.

Das Abtastsystem ist jetztgenau einjustiertund Sie haben damit auch die Gewähr, daß die Abtastnadel beim automatischen Abspielenimmerindiejeweilige

Einlaufrille der Schallplatte aufsetzt.

Der einschiebbare Tonkopf ist mit einer 5poligen Steckverbindung ausgestattet. Sowohl die beiden Masseverbindungen der Kanäle als auch die Abschirmung des Abtastsystems können getrennt weitergeleitet werden. In der Normalausführung, d. h., wenn im Abtastsystem die Abschirmung mit einem Massestift verbunden ist, verbinden Siedie Anschlußlitzen (25) wie folgt:

= rechter Kanal rot weiß = linker Kanal

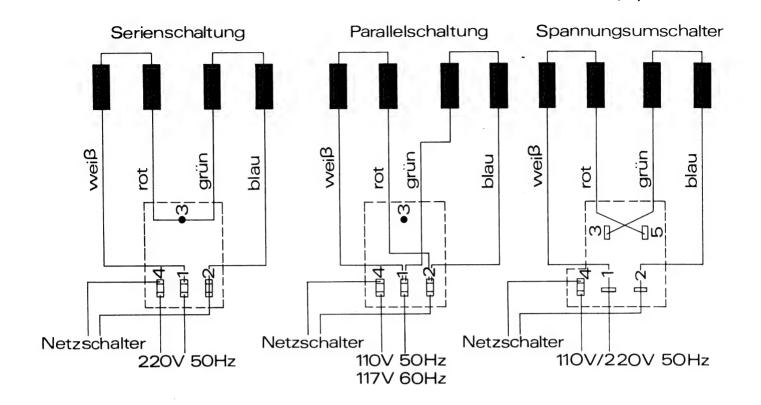
grün = rechter Kanal Masse Ďlau ≡ linker Kanal Masse

Tracking-Kontrolle

Um geometrische Abtastfehler zu vermeiden ist es erforderlich, daß sowohl derhorizontale Abstand der

Nadelspitze richtig eingestellt ist.

Im Tonarm PE 2020 ist dies der Fall, wenn sich die Abtastnadel mit dem Fadenkreuz der aufgesteckten Einbaulehre deckt. Wird der Einbau des Systems vom Kunden vorgenommen, können die optimalen Verhältnisse eingestellt werden.



Schaltschema für Motor SPM 4/15

Die Schaltung des Motors erfolgt für 220 V durch Serienschaltung der beiden zusammengehörigen Wicklungen. Bei 110 V sind die Wicklungen parallel geschaltet. Über den Spannungsumschalter werden die Wicklungen automatisch auf 110 bzw. 220 V geschaltet.

Austausch der Motorrolle von 50 auf 60 Hz

Die Motorrolle (125) ist durch einen Gewindestift (124) gesichert. Die Lage der Motorrolle läßt sich auf der Ankerwelle verändern. Das Reibrad (61) muß auf den einzelnen Stufen der Motorrolle genau an der Mitte liegen. Dabei ist zu beachten,daß die Feinregulierung mit der roten Markierung genau in der Mitte des Bereiches steht. Eine Umstellung von 50 auf 60 Hz kann durch Austausch der Motorrolle vorgenommen werden.

Technische Daten für Wechselstrommotor SPM 4/15, 110/220 V 50 Hz

Leerlaufdrehzahl (U/min): 1460
Stromaufnahme (mA): 57
Aufnahmeleistung (W): 7
Scheinleistung (VA): 12,5
max. Abgabeleistung: (W): 1,1
Kippmoment (pcm) bei (U/min): 100 (1100)

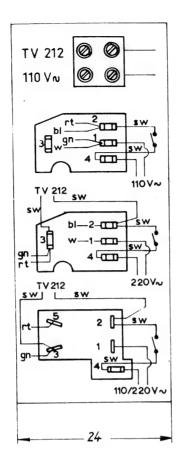
Anzugsmoment (pcm): 64
Windungen pro Spule: 1400

Drahtstärke: 0,15 CuL DIN 46435 Widerstand pro Spule bei 25° C: 125 Ohm

Außenabmessungen: 74×74×74

(Einbautiefe mm)

Pakethöhe: 15 mm Rotordurchmesser: 33,5 mm Luftspalt: 0,25 mm



Auswechseln des Tonarmes

Der Tonarm wird komplett mit der Traverse (14) ausgewechselt. Nach LösenderZierkappe (18) wird die Lagerschraube (17) soweit zurückgedreht, daß der Tonarm aus der Kugellagerung herausgehoben werden kann. Vor Entfernen des Tonarmes wird die Tonabnehmerleitung vom Kurzschließer abgelötet und ebenfalls die Zugfeder für die Auflagekraft (26a) aus der Antiskating-Baugruppe mit einem abgebogenen Draht ausgehangen. Die Zugfeder für die Auflagekraft (26a) ist unterhalb der Platine in der Tonarmkonsole an der Antiskating-Baugruppe eingehangen. Um den günstigsten Punkt des Aushängens der Feder zu erreichen, mußein Verstellen des Auflagedruckes am Einstellknopf (21) vorgenommen werden.

Beim Einsetzen des Tonarmes ist darauf zu achten, daß in der Traverse (14) die 7 Stahlkugeln in Apex-Fett gelagert sind. Die Reibung des Lagers muß sehr gering sein. Mit einem Spezialschraubenzieher kann die Lagerschraube (17) durch die Zierkappe justiert werden.

Beim Auswechseln des Tonarmes mit der gesamten Lagerung einschließlich Antiskating-Einrichtung ist darauf zu achten, daß die Kugelkäfige für das Tonarmlager (22) sauber und staubfrei mit Abrol-Öl eingebaut werden. Die Lagerreibung muß hier besonders genau eingestellt werden. Die Sechskantmutter 5,8 (26) wird mit einem Spezial-

muß hier besonders genau eingestellt werden. Die Sechskantmutter 5,8 (26) wird mit einem Spezialschlüssel zur Erreichung der Lagerreibung angezogen. Beim Einhängen der Antiskatingfeder (28) ist darauf zu achten, daß sie in der richtigen Lage ohne Veränderung wieder eingehangen wird.

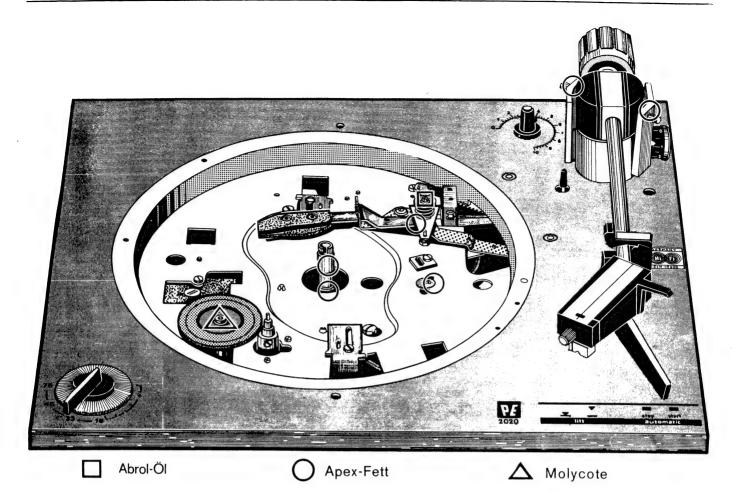
Auswechseln des Begrenzungshebel-Seilzugs Beim Auswechseln des Seilzuges (147) muß die Baugruppe Begrenzungshebel (159) kompl. ausgewechselt werden. Dabei ist zu beachten, daß der Begrenzungshebel in seiner richtigen Lage eingestellt wird (siehe Seite 9).

Auswechseln der Hebestange

Die Hebestange (57) kann nur dann erreicht werden, wenn der Tonarm mit der gesamten Konsole abgebaut ist. Ein Nachfüllen des Silicon-Fettes an der Hebestange ist nur im äußersten Fall vorzunehmen. Beim Nachfüllen sollen die drei Einstiche im geschliffenen Bereich der Hebestange mit Silikonöl - AK 300 000 vollgefüllt werden. Ebenfalls ist zu beachten, daß die Zugfeder (58) an die Hebestange (57) eingehangen wird.

Auswechseln der Steuerkurve

Nach Lösen der Befestigungsschrauben (64, 66) für das Tellerlager sowie entfernen der Mutter (133) kann die Steuerkurve nach oben abgehoben werden. Es ist zu beachten, daß hierzu der Transporthebel (150) sowie der Schalthebel (203) aus der Steuerkurve entfernt werden müssen.



Silikon-Öl AK 300 000

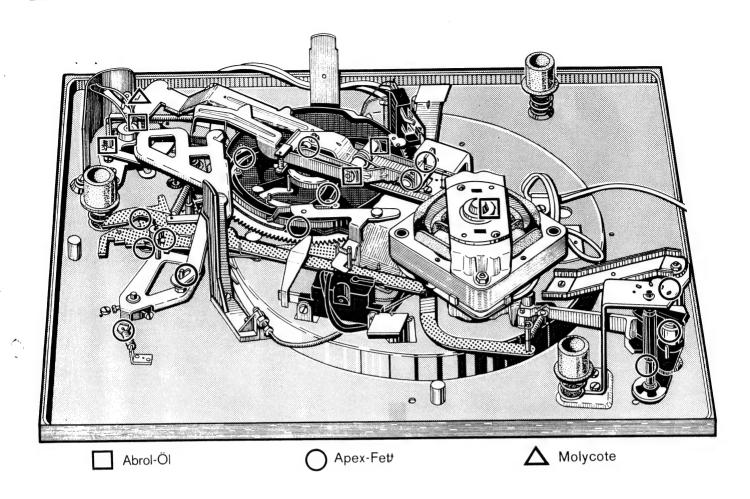
| Sch | mı | era | nwe | ısu | ng |
|-----|----|-----|-----|-----|----|
| - | | | | | |

Der Plattenwechsler wird bei der Montage an sämtlichen Gleit- und Lagerstellen genügend mit Schmierstoffen versehen. Eine Ergänzung der Schmiermittel sollte bei normalem Gebrauch nach ca. 1000 Betriebsstunden erfolgen. Beim ergänzen der Schmiermittel sind folgende Öle und Fette zu verwenden:

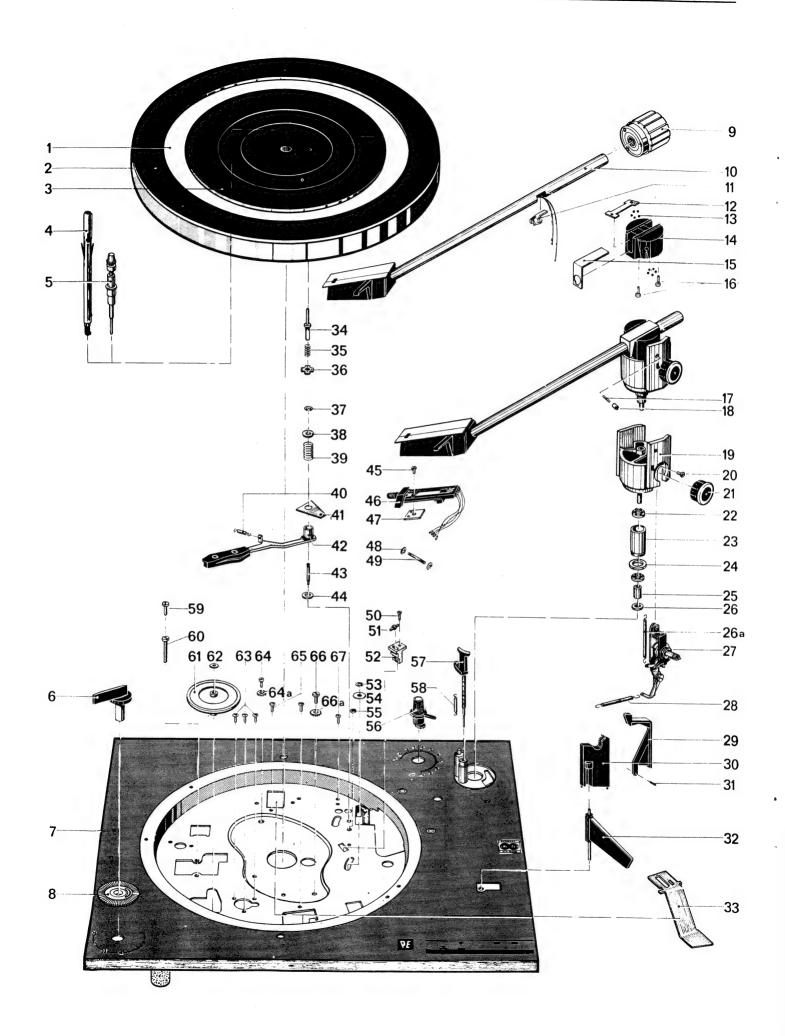
□= Abrol-Öl \bigcirc = Apex-Fett $\triangle = Molykote$

| Schmierstellen | | PosNr. |
|----------------|---|--------|
| | Steuerhebel-Oberteil-Lagerung Reibradträger - Lagerbolzen | 32 |
| | Reibradlasche - Lagerung Drehzahlumschaltkurve - Lagerung | 76 |
| \bigcirc | und Kurvenbahn mit Kugelrastung | 86-90 |
| | Vertikales Tonarmlager (spars. Auft.) Rasthebel - Lagerung auf Lager- | 22-26 |
| | bolzen | 192 |
| | Abtasthebel - Lagerung | 154 |
| | Einstellhebel-Unterteil - Lagerung Abdrängstange - Lagerung am | 151 |
| | Exzenterbolzen | 186 |
| | Einschalthebel - Lagerung | 197 |
| | Arretierklinke - Lagerung | 201 |
| | Schalthebel - Lagerung | 203 |

| | Hebestange - im Bereich der Führungsbuchse | |
|-----------------|---|----------|
| | Transporthebel Lagerung | |
| | Begrenzungshebel - Lagerung | |
| \otimes | Stellarm - Längsschlitz | 81 |
| | Rändelscheibe - Lagerung | 8 |
| | Hebestange - geschliffener Bereich Horizontales Lager | 57 13 |
| \sim | Einstellknopf für Antiskating-Korr. | 13 |
| 0 | Lagerung und Kurvenbahn | |
| \circ | Einstell-Lasche - Lagerung | 165 |
| \circ | Lagerbügel für Transporthebel - | |
| | Lagerung | 167 |
| 0 | Rasthebel - Lagerung im Langloch | |
| \bigcirc | der Chassisplatte | |
| \circ | Einstellhebel-Oberteil - Lagerung und Friktion | 40 |
| \bigcirc | Steuerkurve - Lagerung, Gleitstellen | 42 |
| \circ | u. Kurvenbahnen außer Zahnkranz | 128 |
| \circ | Schubstangenverlängerung | 96 |
| Ŏ | Abwurfhebel - Exzenter | 108 |
| \circ | Endabschalthebel/Abwurfhebel | |
| | Lagerung | 113/108 |
| 000 | Plattenteller - Lagerung mit Kugel- | |
| 0 | Gleitstellen des Best und Fin | 97-99 |
| \circ | Gleitstellen des Rast- und Einschalthebels zum Starthebelbolzen | |
| \bigcirc | Schalthebel - Längsschlitz | 203 |
| $\tilde{\circ}$ | Schaltstange mit Führung | 105 |
| Ŏ | Hebestange - Friktionsfläche | 57 |
| 000044 | Reibrad - Lagerung | |
| Δ | Transporthebel - Gleitbahn für | 150 |
| | Führungsbuchse | |

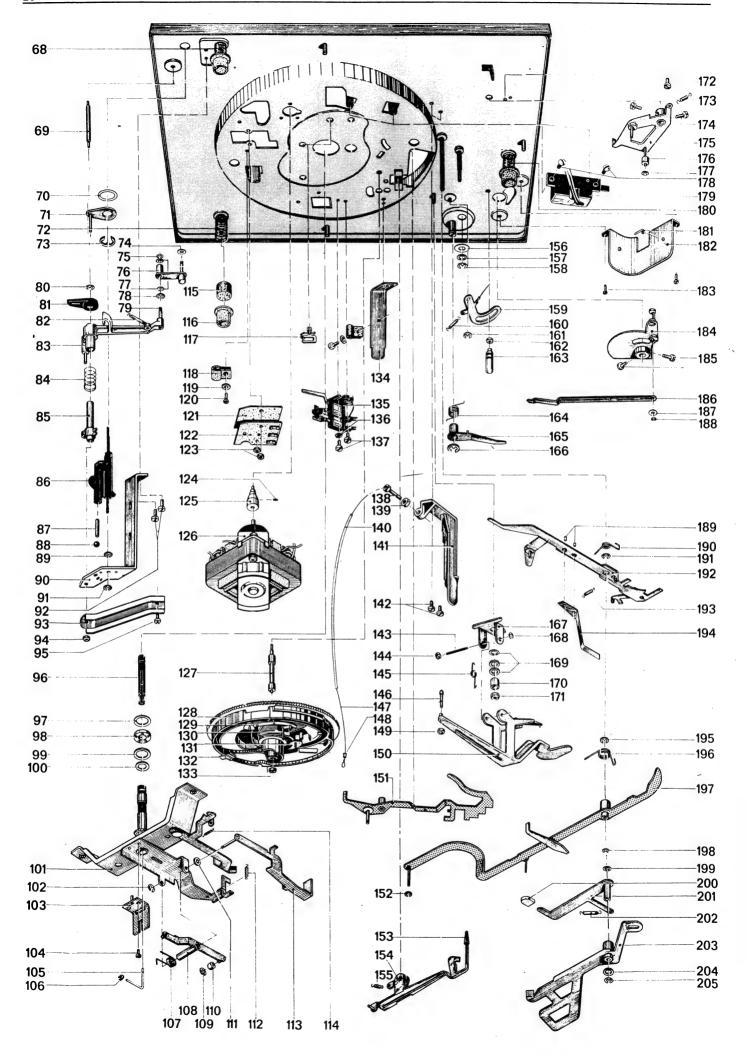


Wichtig ist, daß kein Öl und Fett auf die Friktionsflächen des Reibrades, des Plattentellers und der Antriebsrolle kommt. Bei Verwendung anderer Schmiermittel kann ein chemischer Zersetzungsvorgang eintreten. Wirempfehlen daher, nur die von uns angegebenen Original-Schmiermittel zu verwenden.



Ersatzteilliste PE 2020

| PosNr. | Sach-Nr. | Benennung |
|---|--|---|
| PosNr. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 26a 27 28 29 30 30a 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 | Sach-Nr. 15 0632 0 15 3153 0 15 3154 0 14 0600 0 15 0604 0 15 1512 0 15 1540 0 15 0606 0 15 3023 0 15 1519 0 15 0623 0 15 3098 0 798 010 15 3098 0 798 010 15 3089 0 793 068 0 15 3107 0 14 3186 0 15 0622 0 791 066 15 1532 0 798 103 15 3034 0 15 3038 0 15 3037 0 15 3039 0 15 3105 0 15 3039 0 15 3105 0 15 3624 0 15 3126 0 15 1538 0 15 1539 0 15 1539 0 15 0624 0 15 3126 0 15 1538 0 15 1539 0 15 0629 0 790 619 15 0629 0 790 619 15 0628 0 14 3164 0 15 3031 0 00 350 0 14 3034 0 794 708 01 464 0 00 358 0 00 366 0 14 3079 0 14 1520 0 14 3074 0 01 465 0 791 276 15 3096 0 | Gußplattenteller Bgr. Plattentellerbelag Außenring Plattentellerbelag Mittelstück Abwurfachse 7 mm Abwurfachse 38 mm Kurze Achse Drehzahl-Umschaltknopf Utgr. Chassisplatte Bgr. Rändelscheibe Ausgleichsgewicht Tonarm Bgr. m. Konsole Tonarm Bgr. o. Schublade, o. Konsole Befestigungsklammer Halteplatte Stahlkugel 1 mm Traverse Utgr. Blende für Traverse Linsenblechschraube 2,9×16 Lagerschraube Zierkappe für Lagerschraube Konsole Bgr. Senkschraube AM 2,3×3 Einstellknopf Utgr. für Auflagekraft Kugelkäfig für Tonarmlager Lagerbuchse für Tonarm Sechskantmutter M 13×0,5 Untere Konusbuchse Sechskantmutter M 5,8×0,35 Zugfeder für Auflagekraft Antiskating Bgr. Antiskatingfeder Bügel für Tonarmarretierung Tonarmstütze Utgr. Tonarmstütze Bgr. Spiralspannstift 1,5×5 Steuerhebel-Oberteil Bgr. Sicherungshebel Fühlstift lang Druckfeder Führungsscheibe Wellensicherung 2,3 Unterlegscheibe 12×4×1,2 Druckfeder Zugfeder für Einstellhebel-Oberteil Sicherungslasche Einstellhebel-Oberteil Lagerbolzen Unterlegscheibe 8×3,2×1,5 Zylinderschraube M 2,6×3,5 Einstell knopf für Schublade |
| 43 44 | 14 3074 0 01 465 0 791 276 | Lagerbolzen Unterlegscheibe 8×3,2×1,5 Zylinderschraube M 2,6×3,5 Einstellknopf für Schublade |
| 46 47 48 | 15 0620 0 15 3095 0 15 3084 0 794 708 | Schublade Bgr. ohne System Stellkurve Befestigungsplatte Wellensicherung 2,3 Lagerbolzen für Abtasthebel |
| 49 50 51 52 53 54 | 14 3085 0 791 624 15 3076 0 15 3075 0 794 706 01 498 | Linsenschraube AM 3×5 Führungsrolle Abdrängstangenführung Wellensicherung 1,9 Unterlegscheibe 10×2,5×0,8 |
| 55 56 | 794 167 15 1527 0 | Sechskantmutter M 3,5 Einstellknopf für Antiskating- Feineinstellung Utgr. |



| PosNr. | SachNr. | Benennung |
|---|---|--|
| 57 58 59 60 61 62 63 64 64 65 66 66 67 77 77 78 79 81 82 83 84 85 88 89 91 92 93 94 95 97 101 103 104 107 108 109 110 110 110 110 110 110 110 110 110 | 15 0617 0 00 382 0 791 637 791 648 14 0612 0 01 482 0 792 402 791 672 794 618 791 624 791 672 794 618 791 622 15 3013 0 14 3059 0 15 3024 0 15 1506 0 15 3012 0 794 708 14 1516 0 01 315 0 794 708 15 3021 0 794 708 15 3022 0 00 378 0 15 0600 0 00 377 0 15 1503 0 15 1505 0 00 347 0 798 045 794 710 14 3047 0 798 045 794 710 14 3047 0 798 102 01 496 0 01 497 0 798 102 01 496 0 01 497 0 798 102 01 496 0 01 306 0 15 0627 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 1516 0 793 070 15 3059 0 794 708 15 3059 0 794 708 16 303 0 06 365 0 17 306 | Hebestange Bgr. Zugfeder für Hebestange Linsenschraube AM 3×15 Linsenschraube AM 3×28 Reibrad Bgr. Gleitscheibe für Reibrad Linsenschraube AM 3×5 für Motoraufhängung Linsenschraube AM 3×5 für Motoraufhängung Linsenschraube AM 3×5 Linsenschraube AM 3×5 Linsenschraube AM 3×4 Aufhängefeder vorne links (blau) Führungsbolzen Federscheibe Einstellhebel Utgr. Aufhängefeder hinten links (grün) Wellensicherung 9 Gleitscheibe Wellensicherung 2,3 Reibradlasche Utgr. Unterlegscheibe Wellensicherung 2,3 Lagerbolzen für Reibradlasche Wellensicherung 6 Stellarm Zugfeder Reibradträger Bgr. Druckfeder Schaltgabel Utgr. Drehzahl-Umschaltkurve Utgr. Drehzahl-Umschaltkurve Utgr. Druckfeder Stahlkugel 4 mm Wellensicherung 3,2 Haltebügel Wellensicherung 3,2 Linsenschraube AM 3×4 Versteifungswinkel Sechskantmutter M 3 Linsenschraube AM 3×4 Schubstangenverlängerung Obere Gleitscheibe Dämpfungsscheibe Tellerlagerbügel Bgr. Wellensicherung 2,3 Führungswinkel Utgr. Linsenblechschraube B 2,9×6,5 Schaltstange Wellensicherung 2,3 Führungswinkel Utgr. Linsenblechschraube B 2,9×6,5 Schaltstange Wellensicherung 2,3 Rolle für Abwurfhebel Unterlegscheibe 3,2 Zugfeder Endabschalthebel Utgr. Wellensicherung 2,3 Rolle für Abwurfhebel Unterlegscheibe 3,2 Zugfeder Endabschalthebel Utgr. Zugfeder Endabschaltklinke |

| PosNr. | Sach-Nr. | Benennung |
|-------------|------------------------|---|
| 118 | 795 929 | Befestigungsschelle |
| 119 | 794 313 | Unterlegscheibe 3,2 |
| 120 | 791 624 | Linsenschraube AM 3×5 |
| 121 122 | 01 316 0 01 201 0 | Isolierplättchen |
| 122 | 01 201 0 10 120 0 | Anschlußplättchen oder Utgr. |
| 123 | 794 165 | Spannungsumschalter Bgr. Sech skantmutter M 3 |
| 124 | 790 365 | Gewindestift M 3,5×5 |
| 125 | 15 1507 0 | Motorrolle 50 Hz |
| 126 | 15 1508 0 14 0702 0 | Motorrolle 60 Hz |
| 127 | 14 3070 0 | Spaltpolmotor SPM 4-15 mit Motoraufhängung Lagerbolzen für Steuerkurve |
| 128 129 | 15 0616 0 | Steuerkurve Bgr. |
| 130 | 14 1529 0 14 1528 0 | Stopweiche |
| 131 | 14 1530 0 | Zahnsegment Horizontalweiche |
| 132 | 14 3119 0 | Kurzschließernocken |
| 133 134 | 794 167 | Sechskantmutter M 3,5 |
| 135 | 14 3190 1 14 0622 0 | Aufstellwinkel Kurzschließer |
| 136 | 794 3130 | Unterlegscheibe 3,2 |
| 137 | 791 628 | Linsenschraube AM 3×8 |
| 138 139 | 15 3058 0 794 169 | Einstellschraube |
| 140 | 15 3055 0 | Sechskantmutter M 4 Schutzspirale |
| 141 | 15 3073 0 | Stützwinkel |
| 141a 142 | 15 0614 0 | Begrenzungshebel Bgr. |
| 143 | 791 306 14 3085 0 | Zylinderschraube AM 3×6 |
| 144 | 794 708 | Lagerbolzen für Transporthebel Wellensicherung 2,3 |
| 145 146 | 00 367 0 | Schenkelfeder für Transporthebel |
| 147 | 14 3159 0 746 400 | Führungsbolzen für Transporthebel Metallseil |
| 148 | 795 394 | Rohrniet |
| 149 150 | 794 165 | Sechskantmutter M 3 |
| 150 | 15 1518 0 14 1519 0 | Transporthebel Utgr. |
| 152 | 794 708 | Einstellhebel-Unterteil Wellensicherung 2,3 |
| 153 | 15 1537 0 | Abtaststift Utgr. |
| 154 155 | 15 0626 0 00 357 0 | Abtasthebel Bgr. |
| 156 | 01 491 0 | Zugfeder für Abtasthebel Unterlegscheibe |
| 157 | 01 490 0 | Federscheibe |
| 158 159 | 794 716 15 1515 0 | Wellensicherung 6 |
| 160 | 00 348 0 | Begrenzungshebel Utgr. Zugfeder |
| 161 | 794 708 | Wellensicherung 2,3 |
| 162 163 | 794 270 15 1514 0 | Sicherungsmutter |
| 164 | 15 3134 0 | Führungsbuchse Utgr. Schenkelfeder |
| 165 | 15 1533 0 | Einstell-Lasche Utgr. |
| 166 167 | 794 712 15 3070 0 | Wellensicherung 4 |
| 168 | 794 708 | Lagerbügel für Transporthebel Wellensicherung 2,3 |
| 169 | 794 431 | Federscheibe A 5 |
| 170 171 | 14 3068 0 794 169 | Druckhülse |
| 172 | 794 169 791 624 | Sechskantmutter M 4 Linsenschrauben M 3×5 |
| 173 | 00 360 0 | Zugfeder |
| 174 175 | 791 306 14 1524 0 | Zylinderschraube 3×6 |
| 176 | 14 3098 0 | Steuerhebel-Unterteil Utgr. Einschaltrolle |
| 177 178 | 794 702 | Wellensicherung 1,2 |
| 179 | 791 624 797 001 3 | Linsenschraube AM 3×5 |
| | 707 001 0 | Netzschalter UL |

| PosNr. | Sach-Nr. | Benennung | |
|---|---|--|--------------|
| 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 | 15 3013 0 795 801 15 1536 0 791 622 15 1517 0 791 304 15 3074 0 01 484 0 794 704 795 504 00 361 1 794 710 14 1525 0 00 369 0 14 3226 0 794 710 00 362 0 14 1532 2 794 710 794 319 10 505 0 14 1533 0 00 364 0 14 1534 1 794 319 794 710 | Aufhängefeder rechts (bla Lötöse Schutzwinkel Utgr. Linsenschraube 3×4 Mitnahmesegment Utgr. Zylinderschraube AM 3×5 Abdrängstange Hartpapierscheibe Wellensicherung 1,5 Rohrniet Schenkelfeder für Rasthe Wellensicherung 3,2 Rasthebel Utgr. Zugfeder Schaltfeder Wellensicherung 3,2 Schenkelfeder für Einsche Einschalthebel Utgr. Wellensicherung 3,2 Unterlegscheibe 9×4,2× Arretiersegment Arretierklinke Zugfeder für Arretierklinke Schalthebel Utgr. Unterlegscheibe 9×4,2× Wellensicherung 3,2 | bel althebel |
| | | Zubehör für Schublade | e 2020 |
| , g' | 15 3099 0 02 3940 02 3920 02 3930 02 3660 | Einstell-Lehre Distanzhülse 2mm Distanzhülse 1,5 mm Distanzhülse 0,5 mm Halbrundschrauben mit Sellersgewinde 14 mm Halbrundschrauben mit Sellersgewinde 6,5 mm | 2 Stück t |

Einbauanleitung

Der Vorverstärker TV 212 G ist erforderlich, wenn bei Verwendung eines Magnetsystemes weder das Abspielgerät noch der nachgeschaltete Leistungsverstärker einen integrierten Vorverstärker hat. Der TV 212 G kann leicht ohne Lötarbeiten nachträglich eingebaut werden. Bei den Abspielgeräten PE 720 und PE 2020 ist dabei wie folgt vorzugehen:

- a) Das Abspielgerät der Zarge oder dem Werkbrett entnehmen. Hierzu sind die Schraubender beiden Arretierschieber unterhalb der Platine durch das Loch im Plattenteller hindurch zu lösen und die Arretierungsschieber zur Mitte zu schieben.
- b) Den Vorverstärker in die linke hintere Ecke der Zarge oder des Gehäuses stellen.
- c) Das Tonabnehmerkabel am Abspielgerät von der Zugentlastung lösen, das Kabel zusammenwikkeln und in die Tonabnehmerbuchse (1) stecken.
- d) Tonabnehmerkabel (2) des Vorverstärkers nach nach außen führen und Zugentlastung wieder befestigen.

- e) Netzkabel (3) des Vorverstärkers an die Lüsterklemme des Abspielgerätes anschließen.
- f) Vorverstärker mit den mitgelieferten Schrauben an den Boden der Zarge oder des Gehäuses schrauben. Bei den Zargen sind entsprechende Löcher vorgesehen.

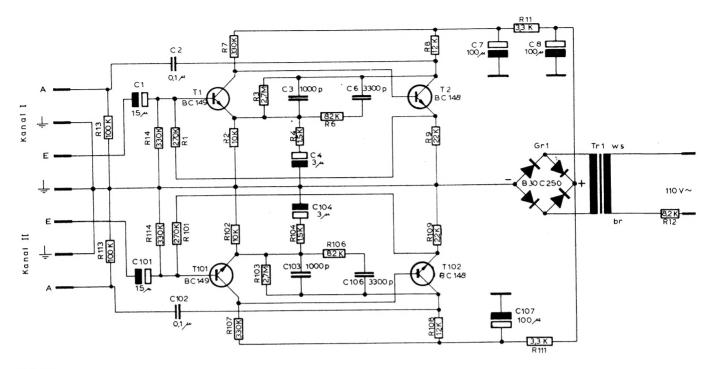
Der Vorverstärker wird jetzt mit dem Betriebsschalter des Abspielgerätes ein- und ausgeschaltet. Unabhängig von der Netzspannung liegen an der Lüsterklemme immer 110 V.

Bei Plattenwechslern, wo ein Anschluß für den Vorverstärker über eine Lüsterklemme nicht vorhanden ist, wird der Vorverstärker an die Anschlüße am Spannungsumschalter bzw. der Anschlußplatte an die Klemmen 2+3 angelötet. Der Vorverstärker ist über den Netzschalter parallel zu einer Wicklung 110 V geschaltet.

Soll der Vorverstärker an 220 V betrieben werden, muß der eingebaute Widerstand (4) durch den mitgelieferten Widerstand 18 k Ohm/3 W ersetzt werden. Diese Änderung sollte jedoch dem Fachmann

vorbehalten bleiben.

Falls erforderlich, kann der Vorverstärker TV212G auch direkt an das Netz angeschlossen werden, wenn am Netzkabel (3) ein Netzstecker angebracht wird. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß der Vorverstärker dann nicht automatisch mit dem Abspielgerät vom Netz getrennt wird, sondern so nur durch Herausziehen des Netzsteckers abgeschaltet werden kann.



Stereo - Entzerrervorverstärker 623210 TV 212

Technische Daten TV 212

Frequenzgang:

entzerrt nach DIN 45547 mit geringer Frequenzgang-Ab-

weichung im Baßbereich zur

Unterdrückung von Rumpelgeräuschen

Verstärkung bei 1000

1000 Hz

34 db

Störspannung:

Übersprechdämpfung

> 60 db

bei 1000 Hz

>65 db

Klirrfaktor bei 1000 Hz: <0,1% bei U_A=5 V
Betriebsspannung: 110 V (220 V durch
Austausch des Widerstandes)

1,5 VA Leistungsaufnahme:

Abmessungen:

97×98×52 mm

Gewicht:

ca. 500 g

Ersatzteilpreisliste TV 212

Sach-Nr. Benennung

| 62 074 0 62 074 0 62 155 0 62 319 0 03 497 0 03 388 1 | Vorverstärker TV 212 Vorverstärker TV 212 Gehäuse Utgr. Stehbolzen Netzanschlußlitze Anschlußlitze |
|--|---|
| 03 491 0 | Doppeltonabnehmerkabel |
| 795 936 | Kabeldurchführungstülle |
| 023880 | Distanzbolzen |
| 023890 | Distanzrolle |
| | Linsenschraube M 3×25 |
| 05 429 0 | Halteklotz |
| 792817 | Zylinder-Blechschraube Gehäusedeckel |
| 62 320 0 794 858 | Unterlegscheibe 3,2 |
| 797 250 0 | |
| 791 622 | Linsenschraube AM 3×4 |
| 751022 | Verstärkerplatte |
| | Abdeckkappe |
| | Netztransformator |
| | Gleichrichter B 30 C 250 |
| | Tantalkondensator 15 µF 3/4 V |
| | Tantalkondensator 3 µF 6/8 V |
| | Elektrolytkondensator 100 µF 35V |

Drahtwiderstand 8.2 Kohm Widerstand 18 Kohm 3 W